



EARLY BIRD

Formulario de Inscripción al Campamento Collins de 2014

Por favor escriba con letra de imprenta y presente el formulario al encargado de registros del Campamento Collins.

3001 SE Oxbow Parkway, Gresham, Oregon 97080

Teléfono: 503.663.5813 • Fax: 503.663.2323 campcollins@ymcacw.org



OFFICE USE ONLY

Nombre del niño/a _____ Apellido _____ Grado en Sept. 2014 _____ Varón Mujer

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Teléfono _____ Fecha de Nacimiento del niño/a ____/____/____ Edad (en 1 de Julio de 2014) _____

Compañero de cabina _____ (Para beneficio del resto de los compañeros de cabina, solicite un compañero solamente.

Los compañeros deben tener la misma edad aproximadamente y estar en el mismo grupo).

Talla de Camisetas S de niños M de niños L de niños S M L XL XXL XXXL

Nombre del Padre o Guardián Principal _____ Parentesco _____ Empresa _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Teléfono del trabajo _____ Celular/Buscapersonas _____ Email _____

Nombre del segundo Padre o Guardián _____ Parentesco _____ Empresa _____

Dirección _____ Ciudad _____ Estado _____ Código Postal _____

Teléfono del trabajo _____ Celular/Buscapersonas _____ Email _____

Nombres y edad de hermanos/as _____ Nombre del distrito y de la escuela que atiende en sept. de 2014 _____

Como se enteró del Campamento Collins? Amigo Busqué por Internet Antiguo campista Por medio de un folleto de YMCA Otro: _____

Padre o Guardián ex-alumnos del Campamento Collins? Si No Años cuando atendió el Campamento _____

Información de salud del campista. Las preguntas a continuación se presentan con el propósito de ayudarnos a trabajar con las familias antes de que los campistas lleven al campamento. Por favor adjunte cualquier información que pueda ayudarnos en la preparación previa a la llegada de su hijo/a. Cuando haya finalizado la inscripción recibirá información adicional y formularios que deberá completar y presentar cuando el campista llegue ante el mostrador de inscripción del campamento.

Limitaciones físicas o necesidades especiales que requieren atención especial. (Los días en el campamento son largos y cansadores) _____

Alergias y limitaciones de alimentación o restricciones médicas. _____

Otras consideraciones en cuanto al desarrollo social o de comportamiento. _____

Obligaciones del Campista: (Se requiere firma) Deseo ser un campista en el Campamento Collins de YMCA. Reconozco que no debo poseer o usar tabaco, bebidas alcohólicas, armas de fuego o de cualquier tipo o usar drogas no recetadas mientras estoy en el campamento. Haré todo lo posible para cumplir con las instrucciones, permanecer en las áreas designadas y mantenerme fuera de peligro, tanto yo mismo como mis compañeros. Haré todo lo posible para que esta sea una buena experiencia y comprendo que el incumplimiento de las instrucciones puede resultar en mi expulsión del campamento sin reembolso de pagos.

Firma del campista _____ Fecha: _____

Obligaciones de los padres/guardianes y Acuerdo de la Política de Cancelación: Comprendo que es responsabilidad del campista el participar en todo el programa del campamento, incluso trabajo, juegos, compartiendo valores y viviendo juntos. Comprendo y apoyo las obligaciones a las que se compromete el campista en el párrafo anterior y comprendo que el incumplimiento de adhesión a las normas del campamento es causa para la expulsión del campista del campamento sin reembolso de los pagos de inscripción con el depósito aquí incluido de \$50.00. Comprendo que 75% del depósito es reembolsable antes del 1 de abril de 2014. Los depósitos no son reembolsables después del 1 de abril. Acepto pagar el balance total del año del campamento antes del 1 de junio de 2014. No guardaremos lugar si no hay pago completo antes del 1 de junio. Comprendo que después del 1 de junio el 50% del pago total del campamento es reembolsable antes del comienzo de la sesión del campamento de mi criatura. La transferencia de mi criatura a otra sesión del campamento es posible siempre y cuando haya cupo disponible y se haya recibido un pedido por escrito por lo menos tres semanas antes del comienzo de la sesión original. Comprendo que no se dan reembolsos si el campista abandona el campamento por cualquier motivo, deja el campamento con tres semanas de anticipación del comienzo de la sesión del campamento o no se presenta en el primer día de campamento.

Iniciales del Padre/Guardián: _____

Autorización de fotografías: Autorizo a la YMCA utilizar y poseer fotografías, transparencias y/o cintas de video del solicitante para el uso de las mismas en programas de relaciones publicas. (Esto incluye las fotos del grupo en su cabina).

Iniciales del Padre/Guardián: _____

Documento de renuncia de derechos contra daños y perjuicios: En consideración de la participación en las actividades programadas en el Campamento Collins de la YMCA, doy my acuerdo a lo siguiente: por la presente acepto toda responsabilidad por, y me hago cargo de todos los riesgos de cada uno y todo accidente que puedan ocurrir a mi persona o criatura a mi cargo que pueda surgir directa o indirectamente como resultado de, y o participación en los programas y actividades en el Campamento Collins de la YMCA de Columbia-Willamette, sus divisiones y subdivisiones del mismo, y todos los empleados y voluntarios en sus capacidades como representantes de la YMCA incluyendo expresamente, pero no limitado a la Junta Directiva de la YMCA de Columbia-Willamette excepto por heridas causadas intencionalmente o causadas deliberadamente por mala conducta de ambas partes. Certifico que estoy al tanto del contenido de este documento, que tengo y es mi intención firmar el mismo y que es vinculante no solo para mi sino para mis herederos, administradores, ejecutantes, sucesores y asignados. Comprendo que hay riesgos en lo que concierne a actividades recreacionales al aire libre, y se que hay peligros y riesgos desconocidos para mi, y que estoy, y mis hijos dependientes están capacitados físicamente para participar en todos los programas ofrecidos en el Campamento Collins de la YMCA. Comprendo que soy responsable para pagar mis propios gastos médicos y de emergencia en el caso de accidentes o enfermedades sin tener en cuenta que haya autorizado tales gastos. Además, estoy al tanto que los riesgos, conocidos o desconocidos, pueden causar heridas, danos a la propiedad, enfermedades físicas y traumas emocionales, discapacidad y muerte. Esta renuncia de derechos contra daños y perjuicios puede ser interpretado ampliamente para proveer una renuncia y exoneración por el máximo alcance de los daños permitido bajo las leyes aplicables. Cualquier previsión que sea inválida o que no se pueda cumplir será modificada o eliminada al alcance mínimo necesario para hacerlo ejecutable y no afectará la ejecución de cualquier otra provisión. HE LEIDO ESTE ACUERDO Y OBLIGACIONES, LO ENTENIENDO Y FIRMO VOLUNTARIAMENTE.

Firma del Padre/Guardián: _____ Fecha: ____/____/____

Información sobre Pagos:

Un depósito de \$50 se requiere en el momento de inscripción para cada session.

- Se incluye cheque con el formulario. Cheque # _____
- Cargue los \$50.00 de depósito a mi tarjeta de crédito ahora y el balance restante de \$ _____ el 1 de junio de 2014 a la misma Tarjeta de Crédito.
- Cargue los \$50.00 de depósito a mi tarjeta de crédito ahora y el balance restante de \$ _____ en forma pareja en los siguientes meses el 1° de cadames. El balance restante al 1° de junio de 2014 será pagado en su totalidad con la misma tarjeta de crédito.
- Cargue ahora la totalidad del pago \$ _____ a mi tarjeta de crédito
- Código de descuento _____
- Quiero depositar en la tienda del Campamento \$ _____

POR FAVOR LLENE AMBOS
LADOS DEL FORMULARIO

Nombre en la Tarjeta _____

Firma _____ Date ____/____/____

Email _____

Visa MasterCard Discover Tarjeta Número _____ Fecha de Exp. ____/____/____.3-Digit CVD* _____



Formulario de Inscripción al Campamento Collins de 2015

Por favor observe atentamente las descripciones debajo de las formas de pagos flexibles y seleccione el tipo de pago que es mas apropiado para su familia. A continuación presentamos una lista de ejemplos de pago que pueden ser diferentes según el campamento en el cual se ha inscripto su hijo/a. La experiencia en el campamento es la misma si ha elegido la Cuota Uno, Dos o Tres. Se provee ayuda financiera adicional si es posible. Para obtener un formulario visite www.ymcacw.org y busque Camp Collins o llame al teléfono 503.663.5813.

Cuota 1 Basado en el costo del campamento para un Nino/a. Incluye gastos perpersonal, mantenimiento, comida y provisiones. Ejemplo: <input checked="" type="radio"/> \$599 <input type="radio"/> \$549 <input type="radio"/> \$499	Cuota 2 Subsidio parcial para familias que pueden pagar un poco mas, pero no puedan pagar el costo actual del campamento. Ejemplo: \$599 <input checked="" type="radio"/> \$549 <input type="radio"/> \$499	Cuota 3 Nuestra cuota se subsidio estándar. Esta cuota no refleja el verdadero costa para operar el campamento de verano. Ejemplo: \$599 \$549 <input checked="" type="radio"/> \$499
---	---	--

Pioneer & Explorer

Marque el grupo de edad:

- Pioneer - entrando a grados 2-4
- Explorer - entrando a grados 5-6

Elija su cuota: \$599 \$549 \$499

Elija su Sesión(es):

- Sess. 1 • June. 28- July 4
- Sess. 2 • July 5 - July 11
- Sess. 3 • July 12- July 18
- Sess. 4 • July 19 - July 25
- Sess. 5 • July 26 - Aug. 1
- Sess. 6 • Aug. 2 - Aug. 8
- Sess. 7 • Aug. 9 - Aug. 15
- Sess. 8 • Aug. 16 - Aug. 22

Pioneer Mini Camp

Entrando a grados 2-4

Elija su cuota: \$389 \$359 \$329

Elija su Sesión(es):

- Sess. 3a • July 12 - July 15
- Sess. 3b • July 15 - July 18
- Sess. 6a • Aug. 2 - Aug. 5
- Sess. 6b • Aug. 5 - Aug. 8

Summer Day Camp

Entrando a grados 1-6

Elija su cuota: \$329 \$299 \$269

Elija su Sesión(es):

- Sess. 2 • July 6 - July 10
- Sess. 3 • July 13- July 17
- Sess. 4 • July 20 - July 24
- Sess. 5 • July 27 - July 31
- Sess. 6 • Aug. 3 - Aug. 7
- Sess. 7 • Aug. 10 - Aug. 14
- Sess. 8 • Aug. 17 - Aug. 21
- Sess. 9 • Aug. 24 - Aug. 28

DAY CAMP ONLY - Select one daily transportation site:

- Puede dejar o levantar a su hijo/a en Camp Collins
- NE Portland - location TBD
- Sunnyside Elementary School
- Gresham United Methodist Church

Questor

Entrando a grados 7-9

Elija su cuota: \$619 \$569 \$519

Elija su Sesión(es):

- Sess. 1 • June. 28- July 4
- Sess. 2 • July 5 - July 11
- Sess. 3 • July 12- July 18
- Sess. 4 • July 19 - July 25
- Sess. 5 • July 26 - Aug. 1
- Sess. 6 • Aug. 2 - Aug. 8
- Sess. 7 • Aug. 9 - Aug. 15
- Sess. 8 • Aug. 16 - Aug. 22

Questors deben elegir dos especialidades debajo. De el orden de preflrenda #1 o #2 Trataremos de satisfacer su deseo.

- Acuáticos (todas las sesiones)
- Curso desafio (todas las sesiones)
- Caballos (todas las sesiones)
- Drama (Sesiones 1, 3, 5, 7)
- Bicideta de montaña (Sesiones 1, 3, 5, 7)
- Escalada en roca (Sesiones 2, 4, 6, 8)
- Sobrevivir en el desierto (Sesiones 2, 4, 6, 8)

Para más información, incluso horarios, actividades ofrecidas, registro por internet y más, visite: www.ymcacw.org y busque Camp Collins.

 [Facebook.com/CampCollins](https://www.facebook.com/CampCollins)

 [YMCACampCollins](https://www.instagram.com/YMCACampCollins)

 [YCampCollins](https://www.pinterest.com/YCampCollins)

 [Youtube.com/YMCACW](https://www.youtube.com/YMCACW)



Campamento de Adolescentes

Entrando a grados 9-11

Elija su cuota: \$999 \$949 \$899

Elija su Sesión(es):

- Sess. 1 • June 28 - July 11
- Sess. 2 • July 12 - July 25
- Sess. 3 • July 26 - Aug. 8
- Sess. 4 • Aug. 9 - Aug. 22

Entrenamiento Consejeros (CIT)

Entrando a grados 11 -12

Three Week Sessions*

Elija su cuota: \$984 \$934 \$884

- Sess. 1 • June 28 - July 18
- Sess. 2 • July 19 - Aug. 8

Two Week Session*

Elija su cuota: \$749 \$699 \$649

- Sess. 3 • Aug 9- Aug 22

*(visite el sitio de internet para detalles del programa)

Una solicitud especial y entrevista se requiere para ser aceptado en el programa CIT.

Baje le solicitud en www.ymcacw.org o llame al 503.663.5813

EARLY BIRD RATES good through Monday, February 2, 2015.